

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año LV—Número 4855.

Suscripción
En la Isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. 1'75
Extranjero. 2'50

MAHON, VIERNES 20 JUNIO 1919

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA—Teléfono 166

TEATRO PRINCIPAL

Hoy viernes, día 20 Junio 1919

ESPECTÁCULO EXTRAORDINARIO

PRECIOSAS Y ESCOGIDAS PELICULAS.

El renombrado y aplaudido

TRÍO GÓMEZ

LOS REYES DE LA JOTA

La deliciosa canzonetista

FAVORITA

ESTRELLA DEL PRINCIPAL PALACE DE BARCELONA

Éxito clamoroso y entusiasta

La taquilla se abrirá a las seis de la tarde.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 17 de Junio de 1919.

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los señores Carreras, Pons Zabala, Gomila Palliser, Botella, Olives Verger, Pons Tudurí, Olives Sitges, Gomila Carreras, Pons Mesquida, Orfila.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Consignar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del hijo ilustre de esta ciudad don Juan Blas Sitges, ocurrido el día 12 del actual.

Por sorteo quedaron amortizadas las siguientes obligaciones del Empréstito de 250.000 pesetas al interés del seis por ciento:

Números 380 a 484; 429 a 435; 464 a 468; 504 a 508 y 670 de la serie A. Número 174 de la serie B.

Aprobar varias cuentas.

Idem las cuentas de gastos de Beneficencia de Mayo.

Conceder las siguientes autorizaciones:

A don Fernando Vinent Capó para construir una cochera en la calle de San Jaime, pueblo de San Clemente.

A don Mateo Sabater Reus para establecer un café económico en la caseta número 8 del Mercado del Carmen.

A don Antonio Cardona y Olives para colocar un toldo en la parte de acera frente al Casino del Consey, lindante con el Paseo de Isabel II.

A don Gabriel Mascaró Pons para instalar un motor de dos caballos de fuerza en la casa número 110 de la calle de Prieto y Caulés.

A don Antonio Cardona Olives para instalar un motor eléctrico de 1/2 H. P. en la casa número 12 de la calle de Isabel II.

Admitir la renuncia presentada por el señor Pons Zabala del cargo de inspector de jardines, paseo y arbolados.

Don Lorenzo Jover Petrus podrá acudir a la subasta que ha de celebrarse para arrendar con estricta sujeción al pliego de condiciones la casa carnicería letra G. que tiene alquilada por dos meses.

Aumentar a partir del 1.º de Julio, los haberes del personal de Consumos y los jornales de los obreros ocupados en aceras, empedrados y caminos y limpieza del Matadero.

Subvencionar con cien pesetas a la Liga Marítima Española para auxiliarla en los gastos de los Deportes que está organizando; cederle el Salón de Actos para el solemne acto de inaugurar la instalación de la sociedad española de Salvamento de Naufragos; y la Banda municipal concurrirá a varios actos y funciones que está preparando la Liga.

Los exámenes en la Escuela de Artes y Oficios, para prueba de sur-

so, tendrán lugar los días 25, 26 y 27 del actual, delegando a los Concejales señores Carreras, Bellrán y Pons Zabala.

Quedar enterado:

1.º Del valioso apoyo que prestan los señores Ministro de la Guerra y General Gobernador Militar de Menorca para que se restablezca el otro vapor directo entre esta y Barcelona.

2.º De las gestiones que está practicando el Diputado a Cortes electo señor García Parreño para la reposición del cable submarino.

3.º De la Real Orden de 12 del actual, Gaceta 13, estableciendo dietas para los Vocales patronos de las Juntas de Reformas Sociales a cargo de los Ayuntamientos.

4.º De haber terminado la licencia que disfrutaba el médico señor Pons Marqués.

5.º De estar en huelga los obreros del servicio de limpieza por divergencias con el contratista.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, estados de ingresos y gastos y demás de Consumos de Mayo.

A estudio de la Comisión de Fomento:

Instancias de los siguientes pidiendo los permisos que se dirán:

De don Francisco Pons Cardona para colocar canalones en la casa número 26 de la calle de Ramis.

De don José Andreu García para construir un kiosco en los puestos número 13 y 14 del Mercado del Carmen.

De don Francisco Carreras Olives para construir un kiosco en los puestos número 29 y 30 del Mercado del Carmen.

De don Lorenzo Florit Pons para construir un edificio en terrenos lindantes con el 6.º kilómetro de la carretera de Ciudadela.

De don Jaime Palliser para construir un departamento en la carnicería letra A. para guardar carne.

Moción del señor Pons Mesquida para que se coloquen en los caminos vecinales, tablillas indicadoras de los nombres.

De la Comisión de Hacienda:

Cuentas.

Moción del señor Olives Sintés, para que se proponga la gratificación que debe concederse al conserje del Instituto por los servicios prestados a la Escuela Municipal de Artes y Oficios durante el presente curso.

INDETERMINADO

El señor Alcalde dió cuenta de las gestiones practicadas para evitar la carencia de harinas y pan, habiendo conseguido de los panaderos deducen el 20 por ciento para venderlo a 0'65 ptas. el kilo con destino a los obreros.

El señor Botella se interesó para que se entregue copia de los Presupuestos a los concejales y se lleve a la práctica cuanto antes el acuerdo de imprimir los Reglamentos de Empleados, Oficinas y Montepío.

Y se levantó la sesión.

La cuestión del trigo

Un remitido del Alcalde

Amigo Mient: Con esta fecha envío al señor Director de *El Bien Público* el siguiente escrito al que espero darás cabida en nuestra Voz de MENORCA.

Tuyo afectísimo

PEDRO PONS SITGES

Señor Director de *El Bien Público*.

Muy señor mío: Reconociendo por haberme concedido la palabra para rebatir la falsedad de los conceptos publicados en el diario de su merced Dirección en su primer suelto de gaceta, correspondiente al miércoles último, quedo de usted atento s. s. q. b. s. m.

PEDRO PONS SITGES

Dice *El Bien Público* que anteoche, lunes, ante una representación de obreros, y en plenas Casas Consistoriales, presentes el concejal don Bartolomé Escudero y el industrial don Francisco Bosch, a propósito de la escasez de harina, dije a los primeros, en estos o parecidos términos: que era llegada la hora de ir a apoderarse de aquella donde la hubiere.

Con decir, por mi parte, que en el día y hora que cita estaba yo cenando tranquilamente a cinco kilómetros de esta población en una finca de mi amigo y compañero don José Catchot junto con otros buenos amigos, entre los cuales se hallaba el capellán Reverendo señor don Narciso Panedas, ya quedaba probada la falsedad de su escrito y demostrada por tanto la calumnia que encierra; pero quiero añadir, para evidenciar aún más la ligereza y la mala intención con que fué redactado el suelto de referencia, que don Bartolomé Escudero no es Concejal, que don Francisco Bosch pasó todo el día en el pueblo de Mercadal y no pudo verlo hasta la mañana del día siguiente y por último que no hubo tal reunión en las Casas Consistoriales.

Y ahora me permitirá señor Director que añada algunas consideraciones respecto al fondo que encierra el suelto en cuestión.

Empieza diciendo: «estamos acosados por las ligerezas de lenguaje de don Pedro Pons Sitges». Como es consiguiente, he concedido más importancia a este párrafo, que a la falsa especie de que antes me he ocupado, y, busca buscando me tropezado con un amigo mío, ultra-conservador, quien me ha dado la clave del enigma.

—Amigo Pons Sitges, me ha dicho: todo esto proviene de las frases que usted pronunció ante el pueblo obrero desde el balcón de las Casas Consistoriales en la primera manifestación que se llevó a cabo con motivo del encarecimiento de las subsistencias; aquello no se lo perdonaremos nunca.

Y yo, haciendo memoria, he recordado que en aquellos días angustiosos para la clase modesta y obrera, le dije: «Todos tenemos derecho a la vida. Si los artículos de primera necesidad no bajan hasta ponerse al nivel de los fornales, éstos tendrán que subir hasta colocarse al nivel de las subsistencias y, en último caso, como ha sucedido en otras naciones, el que tiene tendrá que dar al que no tiene».

Esto, que es de un fondo cristiano evidente, fué lo que más molestó a los que tienen por disfráz la religión. ¿Qué mal había en las frases por mí vertidas? Ninguno.

«Amos los unos a los otros», dicen que dijo Jesucristo, pero vendiendo el trigo a treinta y tantas pesetas la cuartera, la estimación no aparece por ninguna parte y por otra se aleja de nosotros cada vez más el pan nuestro de cada día.

El tiempo me ha dado la razón; las subsistencias han ido subiendo, los productores y los no productores aumentando sus ganancias, pero el obrero y cuantos viven de un modesto sueldo, cada día exigen mayor retribución. ¿Cuándo llegaremos a la normalidad? Difícil es adivinarlo. Lo seguro es que mientras tanto dure el egoísmo en los de arriba no cesarán las exigencias de los de abajo.

Termina el suelto que ha motivado estas líneas imputándome el delito de incitación a la rebelión y no pide el redactor de *El Bien Público* mi cabeza, porque le habrá faltado valor para ello.

Veamos quien es el que incita a la rebelión.

Durante los días de Marzo último mientras me hallaba en Madrid y Barcelona buscando trigo o harina para alimento de mis conciudadanos, pasaron en Menorca días de amarga penuria y en Ciudadela llegó a comerse pan amasado con harina de haba.

El Delegado del Gobierno y el Alcalde accidental pasaron las de Calán para encontrar algún trigo con que hacer frente a la grave situación que amenazaba y cuando llegué, con trescientos sacos de harina, no había aquí pan para el día siguiente.

¿Acaso esto sucedía porque se habían agotado las existencias en todos los graneros? No. Aún quedaba trigo en la Isla; sólo que éste se hallaba en poder de gentes sin conciencia. Y digo que quedaba trigo porque desde aquella fecha hasta hoy me consta que se han vendido varias partidas a precios elevados.

Hace pocos días me manifestó don Francisco Bosch haber comprado unas cincuenta cuarteras. Anteayer me dijo el panadero señor Lladó que por haber llegado unos minutos tarde había dejado de adquirir otras treinta cuarteras que se vendían por conducto de un conocido comerciante de esta localidad y la última reclamación del elemento obrero contra el elevado precio del pan, es debida, según dijeron varios obreros, por saber estos que se había comprado trigo a treinta y seis pesetas veinte y cinco céntimos la cuartera.

Es evidente por tanto, que mientras en Ciudadela se comía pan amasado con harina de haba, y en Mahón se estaba a punto de no poderlo comer,

cuando no bajan hasta ponerse al nivel de los fornales, éstos tendrán que subir hasta colocarse al nivel de las subsistencias y, en último caso, como ha sucedido en otras naciones, el que tiene tendrá que dar al que no tiene».

Esto, que es de un fondo cristiano evidente, fué lo que más molestó a los que tienen por disfráz la religión.

¿Qué mal había en las frases por mí vertidas? Ninguno.

«Amos los unos a los otros», dicen que dijo Jesucristo, pero vendiendo el trigo a treinta y tantas pesetas la cuartera, la estimación no aparece por ninguna parte y por otra se aleja de nosotros cada vez más el pan nuestro de cada día.

El tiempo me ha dado la razón; las subsistencias han ido subiendo, los productores y los no productores aumentando sus ganancias, pero el obrero y cuantos viven de un modesto sueldo, cada día exigen mayor retribución. ¿Cuándo llegaremos a la normalidad? Difícil es adivinarlo. Lo seguro es que mientras tanto dure el egoísmo en los de arriba no cesarán las exigencias de los de abajo.

Termina el suelto que ha motivado estas líneas imputándome el delito de incitación a la rebelión y no pide el redactor de *El Bien Público* mi cabeza, porque le habrá faltado valor para ello.

Veamos quien es el que incita a la rebelión.

Durante los días de Marzo último mientras me hallaba en Madrid y Barcelona buscando trigo o harina para alimento de mis conciudadanos, pasaron en Menorca días de amarga penuria y en Ciudadela llegó a comerse pan amasado con harina de haba.

El Delegado del Gobierno y el Alcalde accidental pasaron las de Calán para encontrar algún trigo con que hacer frente a la grave situación que amenazaba y cuando llegué, con trescientos sacos de harina, no había aquí pan para el día siguiente.

¿Acaso esto sucedía porque se habían agotado las existencias en todos los graneros? No. Aún quedaba trigo en la Isla; sólo que éste se hallaba en poder de gentes sin conciencia. Y digo que quedaba trigo porque desde aquella fecha hasta hoy me consta que se han vendido varias partidas a precios elevados.

Hace pocos días me manifestó don Francisco Bosch haber comprado unas cincuenta cuarteras. Anteayer me dijo el panadero señor Lladó que por haber llegado unos minutos tarde había dejado de adquirir otras treinta cuarteras que se vendían por conducto de un conocido comerciante de esta localidad y la última reclamación del elemento obrero contra el elevado precio del pan, es debida, según dijeron varios obreros, por saber estos que se había comprado trigo a treinta y seis pesetas veinte y cinco céntimos la cuartera.

Es evidente por tanto, que mientras en Ciudadela se comía pan amasado con harina de haba, y en Mahón se estaba a punto de no poderlo comer,

aún quedaba trigo en algunos graneros de Menorca.

Y ahora pregunto: Si mañana queda Mahón sin pan y se sale en busca de trigo, quién incita a la rebelión? ¿El que va a buscarlo o el que lo tiene oculto?

Tiene la palabra el redactor de *El Bien Público*.

Mahón 19 de Junio 1919.

Alcaldía de Mahón

Establecimientos Municipales de Beneficencia

Cumpliendo el acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento de 20 de Mayo último, esta Alcaldía invita al público a contribuir, con algún donativo mensual, al sostenimiento del Hospital Civil y Casa de Misericordia que se ven agobiados por las múltiples obligaciones inherentes al filantrópico y humanitario fin a que están destinados.

Al cumplir el expresado acuerdo e interpretar, a la vez, los propósitos de la Corporación que presido, me complazco en comunicar al público que una parte de los donativos que se recauden se destinará mensualmente a repartir tres premios entre los donantes, en combinación con el primer sorteo de cada mes de la Lotería Nacional y, a tal fin, se les entregará una papeleta numerada, que habrá de ser devuelta por el que haya obtenido alguno de dichos premios.

Estos serán:
Uno de 250 pesetas para el número del premio mayor de la Lotería Nacional.

Otro de 150 pesetas para el segundo premio de la misma.

Otro de 100 pesetas para el tercer premio.

500 pesetas en total.
Las papeletas que no se presenten al cobro dentro los seis meses subsiguientes al sorteo, quedarán anuladas, destinándose el importe del premio a las atenciones de los expresados establecimientos municipales de Beneficencia.

Esta Alcaldía, en nombre propio y en el del Excelentísimo Ayuntamiento, ruega al público que, dando oídos a la voz de la caridad, dedique una pequeña parte de sus ahorros al auxilio de los acogidos en el Hospital y en la Misericordia.

Mahón Junio de 1919.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Comandancia de Marina

Aviso

Dotación vapor «Alfonso XIII» vío mina a flor de agua en latitud 45'25 Norte longitud 9'09 W.

Mahón 16 de Junio de 1919.

Casino de Obreros

Unión Republicana

Empresa de bailes

Se participa que desde hoy, de 9 a 11 noche, se repartirán los beneficios en dichos bailes.

La liquidación estuvo de manifiesto en la tablilla.—La Comisión.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica todos los sábados de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

BOTE PARA VENDER.—Lo está uno en Villa-Carlos, no comprado «Benigno», casi nuevo, de 27 palmas, con su correspondiente aparejo.

Informes: San Jaime, 41, Villa-Carlos.

7

OPERARIAS.—Se necesitan en el taller de Bisutería de la calle de Pi y Margalí, n.º 66.

ACEITE DE OLIVA

Calle de la Iglesia.—ALAYOR



Sábado 21 Junio 1919.—Vermouth de gran moda con sexteto a las 6 y media.—Otra sesión a las 9 y media.

Sorprendente acontecimiento cinematográfico

Estreno del grandioso cine drama en 4 partes de Fausto María Martini

LA VUELTA DEL PASADO

escrito expresamente por

HESPERIA y CARMINATI

que desempeñan los papeles de protagonistas.

Pronto: IRA (Los siete pecados capitales) por la PERTINI.—La graniosa serie en 9 jornadas EN LAS GARRAS DEL LEÓN por la intrépida artista norteamericana MARIA WALCAMP.—PEREZA y AVARICIA (Los Siete Pecados Capitales) por la BERTINI

CARNICERÍA

a cargo del conocido cortante

JUAN FELIX (Mullets)

quien se esmerará en servir y complacer a los parroquianos.

PLAZA DEL CLAUSTRO, letra C

Pastelería La Mallorquina

HANNOVER, 46

Elaboración diaria de pan de lujo; harinas especiales; operarios inteligentes dedicados exclusivamente a dicha panificación, pudiendo servir los panes de barra, *llunguets* y panecillos (imitación a Viena), estos últimos ya conocidos, a las 11 de la mañana, a fin de servirlos, recién cocidos, a la hora de la comida.

HELADOS

A partir desde hoy, en la acreditada pastelería «La Mallorquina», Hannover 46, se servirán los finísimos helados de fruta, y los domingos y días festivos, los riquísimos mantecados. Elaboración de cuartos al estilo mallorquín, propios para tomar toda clase de helados.

Noticias Marítimas

El tiempo

Transcurrió ayer nublado; cayó ligera llovizna, y el calor fué sofocante.

Hoy amaneció con cielo claro y sol radiante.

Del puerto

Con ciento veinte toneladas de carga general y treinta y nueve pasajeros llegó ayer a la una de la tarde próximamente el vapor correo «Mahón» procedente de la ciudad condal y Alcedia.

Entre la carga figuraban sacos de trigo y de harina, patatas y otras mercancías.

Se efectuaron las operaciones de descarga y carga y el «Mahón» emprendió el viaje a Barcelona anoche a las nueve. Regresará mañana.

Notas personales

En uso de licencia por enfermo llegó ayer nuestro particular amigo don Alfredo Casteyó, segundo maquinista del vapor «Menorquina» de la Transmediterránea.

Sea bien venido, deseándole completo restablecimiento.

Liga Marítima

El miércoles por la tarde se vió concurrir este local, reuniéndose numerosos socios y distinguidas familias.

Unico Deposito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 11

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas y par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas y par.

Calzado de Reglamiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas y par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCICL.

Ayudante o pinche de cocina

Se necesita en el Hotel Bustamante. Preferible muchacho de doce a catorce años.

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

AVISO

Se hace público que desde el 19 del corriente, día de Corpus Cristi, en los establecimientos de Pedro Oliver se servirán los acreditados mantecados de vainilla de cada año.

APRENDIZ.—Se necesita uno en el comercio de tejidos «La Fantasía».

Calle Nueva, n.º 18.

También ha sido multado con 25 pesetas y por igual falta cometida en estado de embriaguez Jorge Campomar Selid.

¿Quiere botas bonitas cosidas a manc y de toda confianza?

LA VENTAJOSA.—22, Hannover, 22

De la Beneficencia municipal

El Ayuntamiento de esta ciudad, en vista de la situación precaria por que atraviesan los Establecimientos municipales de Beneficencia, acordó recientemente acudir a la buena voluntad del público para que destinen algún donativo mensual al socorro de los pobres que amparan dichos asilos benéficos.

Al expresado fin, ha sido designado don Pedro Baquer, vendedor ambulante de billetes de la Lotería Nacional, para recoger los expresados donativos.

Véase el anuncio que publica la Alcaldía en otro lugar de este número.

LA VUELTA DEL PASADO

por HESPERIA y CARMINATI el próximo sábado en el Salón Victoria.

Despedida

Terminada la misión que le trajo a esta isla al frente del Banco de Menorca, en cuyo cargo ha sabido ganarse simpatías y atraer importantes clientes a la casa, nuestro estimado amigo don Abelardo Lacarrera regresó ayer definitivamente a Barcelona para ocupar su puesto en la Banca Arnús.

Al despedirse de nosotros nos rogó lo hiciéramos también de aquellos de sus numerosos amigos de quienes no ha podido hacerlo personalmente por falta de tiempo.

Deszamos al señor Lacarrera mucha suerte y prosperidad.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

AVISO

Se nos encarga recordemos a los fabricantes de monederos que esta tarde a las seis y media deben reunirse en la Cámara de Comercio para continuar los trabajos de constitución de la sociedad.

HESPERIA CARMINATI

Cargos infundados

Estamos acostumbrados a las ligerezas de los redactores de *El Bien Público*; mas, esta vez tenemos por cosa cierta y probada que han rebasado los límites de lo permitido a un diario que suele jactarse de serio, formal y amante del orden.

Porque, para atreerse con el primer suelto de gacetiilla del miércoles pasado, en el que, disfrazado con capa agena, formula severos cargos,

todos ellos completamente falsos, contra el Alcalde, nuestro estimado amigo señor Pons Sigtes, es preciso haber perdido el sexto sentido y padecer una vacuidad muy pronunciada.

Vea, pues, nuestro estimado colega, la manera de librar a nuestro popular Alcalde del sambenito que le colgó tan iracundamente el miércoles; al fin y al cabo ese Alcalde pone siempre cuanto es y cuanto vale al servicio del pueblo, para defender a éste muchas veces de las concupiscencias de algunos de los amigos de *El Bien Público* y no es digno corresponder a su nobleza con palos de ciego.

HESPERIA y TULLIO CARMINATI en LA VUELTA D. L. PASADO.

Noticias ciertas

Ha sido nombrado a prestar sus servicios como Secretario del Gobierno Civil de Valladolid el Delegado del Gobierno en Menorca don Antonio Jiménez.

Anoche llamó poderosamente la atención una espléndida exposición de abanicos en la vitrina central de los grandes almacenes Pésariis.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Otras dos atracciones de buen cartel como todas las de esta temporada, debutaron anoche ante una concurrencia bastante numerosa para llenar el coliseo.

Apenas empezó a cantar la bella y gentil cupletista «La Favorita» dispuso el recelo inevitable que infunde el anuncio de una nueva cancionista; desconfianza debida a ser numerosísima la lista de las que se dedican al género de la tonadilla y a que la mayor parte no pasan de cupleteras.

«La Favorita» es de las buenas, es de las elegidas. Es fina, discreta; su arte es serio y distinguido, oportuno, sin amaneramientos, ni exageraciones. Canta afinadamente, vocaliza con claridad que por similitud podemos llamar cristalina y su voz es dulce, de timbre agradabilísimo. Además acentua, viste y caracteriza con todas las de la ley obediente a una escuela propia muy depurada y refinada.

Por todo lo espuesto fué el de «La Favorita» un debut triunfal proclamado por clamorosas ovaciones que la obligaron a salir innumerables veces a ejecutar nuevos números de su repertorio y escogido repertorio.

Los del Trio Gómez en el que figuraban una graciosa señorita y dos caballeros actuaron como bailarines notabilísimos.

Ejecutaron con maestría, con agilidad pasmosa, tres variantes de la jota aragonesa. Llamaron extraordinariamente la atención y fueron aplaudidísimos.

Ambas atracciones volverán a presentarse esta noche con nuevos programas.

CINE CONSEY.—Gustaron de un modo especial e interesaron grandemente al público que anoche llenaba el local los capítulos 3.º y 4.º de «La Favorita del Rey» que son en verdad muy emocionantes y están filmados primorosamente.

La cupletista Lina Raly que se presentó voluntariosa y aplicada, fué aplaudida al final de todas las copias

y solicitada para cantar—como lo hizo amablemente—bastantes más números que los tres de rigor.

SALON VICTORIA.—La cinta «El dolor humano» editada con ese *chic* y naturalidad característicos de la marca *Triangle* al mismo tiempo que emociona suavemente interesa, constituye una hermosa lección de ética social que impresiona al cerebro y al corazón simultáneamente.

Tan hermoso film se proyectará esta noche en el Principal.

TRIANON.—La parte que ayer se proyectó de la novela «La muchacha americana», escenas sugestivas y movidas como las precedentes, interesó en extremo a la numerosísima concurrencia.

Esta tarde y esta noche se proyectarán los episodios 13 y 14 de dichas aventuras.

Las contraseñas que se dieron al suspenderse la función de anoche por avería en la máquina de proyecciones servirán para una cualquiera de las dos sesiones de hoy.

SERVICIO TELEGRAFICO

LA VOZ DE MENORCA

Del armisticio a la paz

Madrid 18 a las 11.

Momentos críticos

Paris.—Se duda que los alemanes firmen el tratado de paz.

Seiscientos mil hombres con las correspondientes dotaciones de material de guerra están preparados para avanzar tan pronto termine el plazo concedido al gobierno alemán para que firme la paz.

Londres.—Se prepara un dirigible con numerosa tripulación, bombas explosivas y ametralladoras que navegará sobre las costas alemanas a fin de poner de manifiesto la preparación de Inglaterra para el caso de reanudarse las hostilidades.

También se halla preparada la flota inglesa.

Madrid 19 a las 10.

Firmarán?

Berlin.—Se ha renido el gobierno para tratar de los informes solicitados de Versalles.

Weymer.—Han llegado los delegados alemanes y han acordado aconsejar al gobierno que no firme el tratado de paz.

Los socialistas independientes y no contaminados de imperialismo dicen que debe firmarse porque Alemania necesita empezar a trabajar cuanto antes a fin de evitar la ruina y porque el pueblo está cansado de guerra.

En la revuelta Rusia

Paris.—Dicen de Cronstad que la población arde y que la escuadra bolchevique arboya bandera blanca y se dirige al encuentro de la inglesa para rendirse.

LA POLITICA

Barcelona 19 a las 1-15.

La próxima caída del Gobierno

Consejo de ministros

Madrid.—El consejo de ministros se reunió ayer miércoles en el despacho oficial de la presidencia.

Se trazaron las líneas del plan parlamentario y se apuntaron los extremos que abarcará el mensaje de la Corona al parlamento.

No se terminó de examinar la enmarañada situación política y por esta causa el consejo continuará el viernes.

Se aproxima la caída

Madrid.—El órgano dailista *La Epoca* dice que en reunión de exministros celebrada en casa del vizconde de Eza se confirmó la actitud de los conservadores dailistas distanciados del gobierno.

Aumentan los rumores de crisis. La situación del gobierno es desairadísima.

Se dice que el señor Maura provocará la crisis en el parlamento, si es que logra abrirlo, cosa que muchos ponen en duda.

Ha empezado la vista de actas ante el Tribunal Supremo.

Don Amós Salvador realiza con éxito apremiantes gestiones para unir a todos los grupos liberales menaquicos.

Tipografía M. honesta.—C. de Nueva

Orianon

Hoy, viernes, día 20.—A las seis y tres cuartos

SESION INFANTIL

POR ULTIMA VEZ los episodios 13 y 14 de la gran serie de aventuras

LA MUCHACHA AMERICANA

titulados

LA PUERTA EN LA MONTAÑA y EL VASO LLENO DE ORO

Otras interesantes películas:

A las nueve y media otra sesión con el mismo programa de la tarde

Sábado próximo, día 21.—A las nueve y media

Estreno de la deliciosa y fina comedia de seguro éxito

LAS MUJERES Y LAS NARANJAS

PROXIMOS ESTRENOS

Día 26 Junio, LA GARRA ENGUANTADA.—Día 5 de Julio, LA HIJA DE NADIE.

CAP y PEUS

Sombrerería y zapatería

F. Vives.—Plaza Arravaleta y calle Wilson

Muitas impostas

Por la autoridad gubernativa ha sido multada con 50 pesetas por promover escándalo en la vía pública, Dolores Gay Pujola.